



Freeman ima dosli skrb s poljedelstvom

Skrbi ga, kako bo ohranil izvoz deželnih pridelkov na desednari višini in kako bo omejil njihov pridelek doma.

WASHINGTON, D.C. — Federalni tajnik Freeman je bil pretekli teden pri Kennedyu v Palm Beach, da se posvetuje z njim o naši agrarni politiki, ki ima dosti težav doma in na tujem.

Prva Freemanova skrb je izvoz naših deželnih pridelkov. Lani smo jih izvozili za \$3.3 milijone, ali jih bomo tudi letos? Na to vprašanje da lahko odgovor samo Evropska gospodarska skupnost. V njene dežele smo lani izvozili deželnih pridelkov za \$1.1 milijona, toda skupnost ne kaže nobene volje, da bi se kupovala pri nas te pridelke v sedanjem obsegu. Posebno ji ni mar za našo pšenico, moko, živalsko krmo, riž in mlečne izdelke. Trdi, da mora podpirati domačo proizvodnjo v teh pridelkih. Ako bi Amerika ne mogla več toliko izvažati v Skupnost kot do sedaj, kam z našimi pridelki. Zato je Freeman prosil Kennedyja, naj pove evropskim državam, da se ne smejo čisto zapreti ameriškega uvoza, kajti drugače bo morala Amerika gledati, da zmanjša svoje izdatke v Evropi.

Druga velika Freemanova skrb je bodočnost našega pšeničnega režima. V maju ali juniju bodo glasovali farmerji, ali hočejo zamakneno ceno za pšenico, za kar bi se morali pokoriti predpisom o omejitvi pšenične proizvodnje, ali ne. Med farmerji so mnenja deljena, ali naj glasujejo za garancirane cene in manjšo proizvodnjo ali ne. Ravno navplivnejša farmerska organizacija je proti zamaknjeni ceni in proti kontroli. Ako zmagajo, ne bo federacija več garancirala cene in sedanja cena v višini okoli \$2 za bušel utegne pasti na en dolar. Taka cena bi seveda spravila v nered ves svetovni trg za pšenico in rodila ne samo slabe gospodarske, ampak tudi slabe politične posledice. Freeman je opozoril Kennedyja na ta problem in ga prosil za pomoč pri vplivanju na farmerje.

Kam naj gremo z pavolo, živalsko krmo in mlečnimi izdelki? Tudi na to vprašanje ne ve Freeman nobenega odgovora. Res je samo, da podpiranje cen za te pridelke olajša našo federalno blagajno vsako leto za težke milijone dolarjev. To je tudi razlog, da badministracija prisiljena, da predloži Kongresu novo politiko glede te vrste deželnih pridelkov.

Angleško-nemški posvet

LONDON, Vel. Brit. — Danes pride sem zahodnonemški zunanji minister Gerhard Schroeder na razgovore z zunanjim ministrom Home-om in njegovim namestnikom E. Heathom.



Vremenski
prerok
pravi:

Večinoma oblačno, malo hladnejše. Najvišja temperatura 32.

Novi grobovi

Nikola Vurdelja
V petek je umrl v St. Alexis bolnišnici 76 let stari Nikola Vurdelja s 3880 E. 123 St., doma v Liki, od koder je prišel v Ameriko leta 1905. Zapustil je ženo Djuko, roj. Brolich, sinova Nika in Georga, sestre Miko in Latinko ter druge sorodnike. Zadnjih 10 let je bil narodni tajnik Srbskega Narodnega Društva v Clevelandu. Bil je tudi v nadzornem odboru srbske pravoslavne cerkve občine Sv. Sava. Pogreb bo jutri ob 12:30 iz Grdinovega pogrebnega zavoda na E. 62 St. v cerkev sv. Save, nato na pravoslavno pokopališče sv. Teodozija.

Ana Simončič
V petek je umrla v Marymount bolnišnici Ana Simončič z 5166 E. 112 St. na Garfield Hgts. Družina je prej več let živela na Glass Ave. Stara je bila 72 let, rojena v Krškem, od koder je prišla pred 50 leti. Tukaj zapušta hčer Sylvio Mayer, dva vnuka in dva pravnuka. Bila je članica Društva Slovenske Sokolice št. 442 SNPJ. Pogreb bo danes zjutraj ob 9:30 iz Zakraskovega pogrebnega zavoda na pokopališče Kalvarijski.

Anton Hočevar
Včeraj popoldne je umrl v Charity bolnišnici 58 let stari Anton Hočevar z 1184 E. 60 St., doma iz fare Šmartno v Tuhinjski dolini, od koder je prišel v Ameriko po drugi svetovni vojni. Tu je zapustil ženo Francko in brata Matevža, v starem kraju pa še dva brata in štiri sestre. Pokojni je bil član Društva Najsv. Imena pri Sv. Vidu in Društva Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na E. 62 St.

Bolgarski pilot-vohun v Italiji oproščen

BARI, It. — Preiskovalni sodnik je izpustil 23 let starega bolgarskega letalca Miroslava Solakova, ki je pred enim letom zaslišeno pristal tod v bližini tajnega NATO oporišča in bil prijeto kot vohun.

Sodnik je izjavil, da Bolgaru ni bilo mogoče dokazati nobenega protizakonitega dejanja. Ta

Borba z rdečo gverilo v J. Vieinamu je trda

Vladne čete so v hudem boju pretekli teden doživeli največji neuspeh, od kar vodijo boj proti rdečim obsojencem in ameriški pomoči.

SAIGON, Juž. Viet. — Komunistični gverilci so zadali sredi preteklega tedna vladnim četam hud poraz, ko so nad en dan uspešno branili vas Ap Bac v Mekongovski delti kakih 50 milj. jugozahodno od tod. V dvo-dnevni boj so imele vladne čete preko sto mrtvih, med tem ko naj bi komunisti ne izgubili dosti preko ducata borcev. V teh bojih so komunisti sestrelili na tla tudi devet ameriških helikopterjev, ko so vozili vladne čete na bojišče. Po nekaterih vesteh, naj bi bilo pet od teh helikopterjev uničenih, po drugih pa le dva. Trije ameriški vojaki, en kapetan in dva navadna vojaka so bili pri tem mrtvi.

Vladne čete, v glavnem je nastopila 7. vietnamska divizija, ki je znana po svoji udarnosti in dobri izvežbanosti, so podpirala letala in oklopni vozovi. Kakih 300 komunističnih starih borcev se je zagrizeno borilo in vrglo napadajoče vladne čete znova nazaj. Med temi je prišlo do omahovanja in zmede, tekom katere je topniški oddelek začel streljati na lastne vojake, pri katerih je bil prav tedaj neki ameriški general.

Po dveh dneh hudih bojov se je komunistom posrečilo zmuzniti skozi obroč vladnih čet in se rešiti proti kambodžanski meji. Od dveh ujetnikov so vladne čete izvedle, da so imele opravka z veteransko rdečo brigado, ki je vladnim četam prizadejala hude žrtve že jeseni.

Je lani izjavil, da je iz Bolgarije pobegnil in je prošil za politično zatočišče, sedaj pa je izjavil, da se mu je letalo pokvarilo in je moral zato na tla.

Njegove nasprotujoče se izjave kažejo, da je mož bil le na prepovedani poti, saj je bilo njegovo letalo opremljeno s fotoaparati za snemanje z velike višine.

Kanada vezana sprejeti atomsko orožje v NATO

OTTAWA, Can. — Gen. Lauris Norstad, upokojeni poveljnik NATO oboroženih sil, je tu na svojem poslovnem obisku dejal, da je Kanada obvezana sprejeti atomsko orožje v okviru NATO pri obrambi Evrope tako za svojo armado kot za letalstvo. Dejaj je, da pričakujejo, da bo svojo obvezo izpolnila, ko bo prevzela novo orožje.

V kanadski javnosti in v parlamentu se vrši že dolgo debata o tem, ali naj Kanada uvede atomsko orožje v svoje oborožene sile ali ne. Izjava gen. Norstada je pokazala, da je bilo to vprašanje dejansko že davno rešeno vsaj v načelu. NATO sile namreč računajo, da je mogoče splošni sovjetski pohod proti zahodni Evropi ustaviti le z atomskim orožjem.

Do 90 odstotkov oranž v Floridi bilo uničenih

LAKELAND, Fla. — Preko 90 odstotkov celotnega zgodnjega in srednjesezonega pridelka oranž je bilo uničenih tekom mrzlega vala, ki je zajel Florido 12. in 13. decembra lani. To je pokazal pregled preko tisoč velikih nasadov v raznih delih države.

Omenjeni mrzli val je bil najhujši, kar jih Florida pomni od leta 1889. Zanimivo je, da je nekaj nekaj nad dobro polovico grapefruita utrpelo večjo škodo, zato pa je bilo uničenega do preko tri četrtine pridelka tangerine.

V senatu je postala bolezen političen faktor

WASHINGTON, D.C. — Naš senat zasluži svoje ime, saj je v njem cela vrsta senatorjev, ki se njihova starost vrtili okoli 80 let. Seveda niso pri teh letih dobrega zdravja. Tako so na primer trajno bolni ali bolehniki Hayden, načelnik odbora za nakazila, Anderson, načelnik odbora za notranje zadeve, Byrd, načelnik finančnega odbora.

Zdravniki so baje rekli tudi senatorju F. Lauschetu, naj bolj pazi na svoje zdravje, kot je do sedaj. Najstarejši med temi senatorji je Hayden, ki ima že 85 let na plečih.

BUNCHE V ELISABETHVILLE NI ZA NOBENE RAZGOVORE S KATANSKIM ČOMBEJEM

Ralph Bunche, namestnik glavnega tajnika Združenih narodov Tanta, je odletel včeraj iz Leopoldville v Elisabethville, glavno mesto Katange, in izjavil, da bodo Združeni narodi zasedli še Kolvezi, Sakanio in Dilolo in da se on nima namena sestati s Čombejem, ker je njegov čas že minil.

ELISABETHVILLE, Kongo. — Namestnik glavnega tajnika Združenih narodov Ralph Bunche je prišel sem in izjavil, da so Združeni narodi dosegli velik uspeh v pogledu svobode gibanja in svoje navzočnosti v Katangi, da pa ta naloga še ni končana. priti morajo še v Kolvezi, Sakanio ob rodezijski meji in v Dilolo ob meji portugalske Angole. Z drugimi besedami se to pravi, da bodo čete ZN nadaljevale svojo vojaško akcijo proti Čombeju in njegovi katanški žandarmeriji, v kolikor jo je še ostalo. Njeno glavno oporišče je Kolvezi kakih 150 milj severozahodno od tod. Čete Združenih narodov so se na poti tja ustavile onstran mesta Jadotville, od koder je do Kolvezija le nekaj nad 70 milj. Čombe je včeraj znova zagotavljal, da bo z ostanki svojih čet vodil uničevalno gverilsko vojno proti Združenim narodom, če ne bodo ti sklenili z njim premirja.

Dr. Ralph Bunche je izjavil, podobno kot pred njim pretekli teden njegov šef Tant, da je čas za razgovore minil, da so sedaj potrebna dejanja, Čombe je zanj človek preteklosti. V tem pogledu je njegovo mnenje v očitnem nasprotju z nujnimi predlogi Velike Britanije in Belgije, naj ZN začne razgovore s Čombejem, ker brez njega ni mogoče doseči pomiritve Katange. Izjava dr. Bunche je tudi v nasprotju z izjavo glavnega tajnika ZN Tanta belgijskemu zunanjemu ministru pretekli teden, da so čete ZN zasedle Jadotville na poti proti Kolveziju na lastno roko, ker da jih ni pravočasno doseglo povelje glavnega tajnika iz New Yorka, naj se ustavi pred tem katanškim rudarskim središčem.

Z odločno moralno, politično in vojaško podporo Združenih držav je Tant namenjen streti v Katangi vsak odpor in pokrajino združiti z ostalim Kongom.

Zaradi podpore Washingtona trenutno lahko mimo nasprotovanja Velike Britanije, Belgije in Francije. V slučaju, da se mu odpora ne posreči streti v kratkem, bo zašel v težave, ker utegne vlada Združenih držav pod pritiskom javnosti in Kon-

gresa svoje stališče spremeniti. V soboto so ZN objavili, da se bliža Elisabethvillu od juga, od rodezijske meje, kakih tisoč mož katanške žandarmerije, ki jih naj bi zbral notranji minister Katange Munongo in jih okrepil s šestimi oklopnimi vozili. Včeraj o tej "armadi" ni bilo nobenega glasu.

Zadnje vesti

LIMA, Peru. — Vojaška vlada je oklicala preteklo soboto obredno stanje in dala zapreti okoli 800 levičarskih in drugih političnih vodnikov, češ, da skušajo s podporo Moskve, Prage in Havane organizirati upor. Kasneje je bilo rečeno, da so bile obsežne aretacije potrebne za mirni potek splošnih volitev, ki so določene za prihodnji junij.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy se bo vrnil jutri z družino z božičnega odmoru v Palm Beach, Fla., ker se bo v sredo začelo zasedanje 88. kongresa.

KARACHI, Pak. — Predsednik Pakistanu Ayoub Khan je včeraj izjavil, da utegne biti Pakistan kljub tradicionalnemu prijateljstvu z Ameriko in Anglijo prisiljen izstopiti iz SEATO, ker Amerika in Anglija na veliko oborožujeta Indijo, ne da bi se preje z njim posvetovali in varovali njegovo varnost. Pakistan bo zelo verjetno svojo grožnjo izpolnil, če bodo razgovori o bodočnosti Kašmirja, ki so se začeli na pritisk Anglije in Amerike pred novim letom, ostali brez uspeha.

WASHINGTON, D. C. — Obrambno tajništvo je objavilo, da bodo ameriški helikopterji še nadalje sodelovali v boju z rdečo gverilo v Juž. Vietnamu kljub velikim izgubam pretekli teden.

PEIPING, Kit. — Glavno glasilo Kitajske Komunistične partije je obdolžilo Sovjetsko Komunistično partijo, da uvaja v gospodarstvo Sovjetske zveze kapitalistične metode.

BERLIN, Nem. — Zahodnoberlinski župan W. Brandt je izjavil, da po njegovem Hruščev, ki pride na kongres Vzhodnonemške Komunistične partije 15. januarja v Vzhodni Berlin, ne bo znova sprožil berlinske

Iz Clevelanda in okolice

Smrt v Sloveniji—

G. Jože Starc je dobil sporočilo, da je v Dolenjih Lazah umrl v božičnem tednu rojak Anton Šega, ki je bil v prvi svetovni vojni v ameriški armadi in je tam izgubil roko z ramno vred.

Seja—
Podr. št. 10 SZZ ima jutri, v torek, ob sedmih sejo v navadnih prostorih.

Podr. št. 15 SZZ ima v sredo ob 7:30 zvečer sejo v SND na E. 80 St.

Društvo sv. Ane št. 4 SDZ ima v sredo ob sedmih zvečer v SND na St. Clair Ave., soba št. 1, sejo. Po seji bo zabava.

Društvo Danica št. 11 SDZ ima jutri, v torek, ob sedmih zvečer sejo v običajnih prostorih.

Letna seja—
Društvo sv. Katarine št. 20 Zapadne Slov. zveze ima v sredo ob 7:30 zvečer v navadnih prostorih letno sejo. Po seji je družabni sestanek.

Novi odbori—
Podružnica št. 41 SZZ ima za l. 1963 sledeči odbor: duh. vodja č. g. Matt A. Jager, predsed. Mary Debevec, podpredsed. Mary Markel, tajnica Ella Starin, 17814 Dillewood Rd., IV 1-6243, blag. Mary Debevec, nadzor. Mary Cerjak, Rose Strumble, Mary Jenovic, zastop. za skupne podr. SZZ Mary Debevec, za SDD Mary Markel. Seje so vsak 1. torek v mesecu v SDD na Waterloo Rd.

Društvo sv. Jožefa št. 169 KS-KJ ima za leto 1963 sledeči odbor: duh. vodja č. g. Matt Jager, predsed. John Habat, podpredsed. Eugene Kogovsek, fin. taj. Dorothy Ferra, 444 E. 152 St., KE 1-7131, pom. taj. Joseph Ferra, blag. Louis Jarem, zapis. Anna Kozel, bol. taj. Mary Kosec, 670 E. 159 St., PO 1-1642, nadzor. Louis Mervar, Frances Somrak, Mary Schmoltz, vratar James Kastelic, zdravniki: Dr. Skur, Dr. Opaskar, Dr. Perme, Dr. Stasny, Dr. M. Rak. Seje so vsak 3. četrtek v mesecu ob osmih zv. v Slov. domu na Holmes Ave.

Razgovori prekinjeni—
Razgovori med unijami in lastniki dnevnikov Plain Dealer in Press so bili v soboto prekinjeni in odloženi do prihodnjega ponedeljka, 14. januarja. Zveza časnikarjev je dobila novih \$50,000 podpore od glavne zveze v New Yorku. Enako vsoto ji je osrednja časniškarska organizacija dala že pred Božičem.

Smrtna prometna nesreča—
Včeraj se je smrtno ponesrečil in umrl v Euclid Glenville bolnišnici John Opeka z Neff Rd.

Danes nova poštnina

CLEVELAND, O. — Danes so stopile v veljavo nove poštnice pristojbine. Na dopisnice (razglednice) je treba dati znamko za 4 cente, na običajna pisma za Združene države pa 5 centov.

krize, ker ima trenutno preveč težav v komunističnem tabo-ru.

PARIZ, Fr. — Iz okolice predsednika De Gaulle je prišla vest, da je ta pripravljen sprejeti predlog za razgovore s Kennedyem.

Moskva in Peiping se borita za vpliv pri satelitih

CLEVELAND, O. — Pravi vzrok za prepir med ruski in kitajski komunisti tiči v tekmi, kdo bo imel več besede v ostalih komunističnih strankah in državah. Ruski komunisti so toliko na bojišču, ker imajo denar, blago in orožje, ki lahko z njim zalagajo svoje zveste pristase med komunisti v tujih državah. Kitajci vsega tega nimajo, kar jih pa nič ne ovira v želji, da spodrinejo moskovski vpliv, kjerkoli se le da. V tem oziru smo doživeli zadnje mesece par značilnih bitk med Moskvom in Peipingom.

V kubanski krizi smo bili tako zaverovani v dvoboj med Rusijo in Ameriko, da smo čisto prezrli kitajsko zakulisno igro, ki je hotela Rusom vsaj nagajati, ako jih ne ravno spodrinili iz Castrove okolice. Kitajski komunisti so preko svojih rojakov na Kubi skušali na vse načine hujskati Castro, naj bo nepopustljiv in naj se ne ozira na moskovsko politiko. Nepre-

nehoma so opozarjali Castra, da Hruščev ni pravzaprav napravil prav ničesar v Castrovo korist, dokler se je sedanji kubanski diktator še v gozdovih boril proti Batistu. Kubanski komunisti so šli na Castrovo stran šele takrat, ko je bila Castrova zmaga na vidiku. Neprenehoma so trdili Castra, da Hruščev išče v podpiranju Kube same svoje interese in da je Kuba le orodje v rokah moskovske politike.

Kitajski komunisti so s to takotiko dosegli uspehe, kar najboljše ve Mikojan, ki ni mogel Castra pripraviti do popuščenja. Dokler ga ni postavil pred izbiro: ali naj se odloči za moskovske dobave v orožju in blagu ali pa naj visi na kitajskih obljubah. Castro se je moral odločiti za Moskvom, saj mu drugega ni kazalo, toda njegove simpatije do rdeče Kitajske se radi tega niso zmanjšale. Posledica Castrovega stališča se začnejo kazati v treh strujah v njegovi stranki. Prva je požrla vsa razo-

čaranja, kar jih je doživela z Moskvom, in stoji trdno na moskovski liniji. Druga vztraja trdovratno na kitajski strani, zantevna čim več "revolucije" in čim več naslona na Peiping.

Tretja struja je nevtralna in bi rada vodila tako politiko, da se ne zameri ne Moskvi ne Peipingu, zato pa izkorišča oba. Castro naj bi po želji tretje skupine igral vlogo kubanskega Tita in skušal hoditi po svoji poti v komunizem, obenem pa to linijo tudi prodati ostalim revolucijonarjem v Latinski Ameriki. Naša administracija še nič ne vpoštevata možnosti takega političnega razvoja na Kubi in še zmeraj vztraja na politiki, ki naj Castra prekucne.

Moskva in Peiping se borita tudi za vpliv v Severni Koreji. Komunisti iz severne Koreje so pri tem potegnili Hruščeva za nos. Najprej so se mu dobriklili in pošiljali deputacije k njemu. Tako so izmolzli iz Moskve mnogo dobav v blagu in orožju.

Ko so vse dobili, se je glavni odbor severno-korejske komunistične stranke zopet nagnil na kitajsko stran in Moskva je bila za skušnjo bogatejša.

Podoben boj med Moskvom in Peipingom se bije sedaj za vpliv v Laosu in Severni Vietnamu. Opazovalci trdijo, da ta boj še ni končan, kajti Moskva še zmeraj podpira laoske in vietnamske komuniste z orožjem, zato pa Kitajci pošiljajo v obe deželi svoje vojaške strokovnjake in svetovalce. Komunisti v Laosu in Vietnamu skušajo še zmeraj sedeti "na plotu", vendar čutijo zmeraj hujši pritisk od obeh strani.

Seveda se odvija podoben dvoboj tudi pri vseh ostalih komunističnih strankah. Zato je pa za Moskvom tako važno, da se je Tito koncem lanskega leta tako odločno postavil na njeno stran. S čem ga je Hruščev plačal za to politično uslugo, še ni prišlo na dan.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.
Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 4 Monday, Jan. 7, 1963

Gverilska vojna na otoku Borneo

Rdeči Kitajski je odprta pot za političen pritisk samo proti jugu. Tam se je proti njenemu pritisku sčasoma ustvarila recimo "prva linija," ki se vleče ob severni meji Indije, Burme, Tajske, Laos in Južnega Vietnam. Na tej liniji so kitajski komunisti že deloma dosegli svoj ideal, izražen v Leninovem geslu: ne miru ne vojne. Vdrlji so v severno Indijo in sedaj tam ustvarili neke vrste premirje, ki se ga Indija drži, toda uradno ne prizna. Na severni meji Burme in Tajske vlada vsaj navidezen mir, v Laosu je prikrita državljanska vojna pomešana s premirjem, v Južnem Vietnamu pa divja gverilska vojna. Nihče ne verjame, da bodo Kitajci pustili še dolgo časa pri miru mejo z Burmo in Tjisko. Prva linija proti napadalnosti kitajskih komunistov je torej močno načeta in nihče ne ve, kakšna bodočnost jo čaka. Morda se bo zrušila pod kitajskim pritiskom.

Angleži so skušeni in previdni politiki, zato hitijo ustvarjati drugo odporno linijo v obliki malazijske federacije. Ta linija gre vzporedno s prvo linijo in leži južno od prve. Obsega Malajski polotok in severni del otoka Borneo. Od prve linije se razlikuje v tem, da ima svojega sovravnika na južni strani, dočim ga ima prva linija na severni. Druga linija še ni gotova, Anglija jo šele ustvarja, ima pa pri tem velike sitnosti, ki ne bodo izginile preko noči.

Anglija je tekom generacij nabrala okoli svoje glavne vojne postojanke Singapore dosti kolonialnega ozemlja, ki obstoja iz Malajskega polotoka in severnega dela otoka Borneo. Ozemlje je bilo dolgo časa razbito v razne angleške kolonije in protektorate, ki jim Anglija mora v današnjem času počasi dajati neodvisnost. Skušaja pa to napraviti na ta način, da jih poveže v federacije, ki naj bi bila druga odporna linija proti komunistični kitajski napadalnosti, ki žaga s severa.

Anglija je najprvo ustvarila z velikimi težavami in žrvnami malajsko federacijo, ki obsega trdnjavo in luko Singapore in južni del malajskega polotoka. So to kraji, ki imajo močno kitajsko manjšino, ki obvlada trgovino in industrijo. Politično je ta manjšina v kljub svojemu bogastvu zelo nezanesljiv element. Njeno bogastvo in njena kultura jo silita, da se nagiba na Čankajškovo stran, njena previdnost ji pa narekuje, da ne sme priti v spor z rdečo Kitajsko. Zato igra kitajska manjšina v tem delu malajskega polotoka vlogo dvoživke: na zunaj je proti komunistom, ker se boji Anglije, na znotraj podpira kitajske komuniste, ker se jim noče zameriti. Ne zaupa jim niti Anglija niti malajsko domače prebivalstvo. Skušnje iz malajske državljanske vojne, ki je trajala dolgo let in v glavnem bila gverilsko vojskovanje v džungli, so samo povečale nezaupanje Anglije in malajskih domačinov do kitajskih priseljencev. Vkljub vsem tem težavam so pa Angleži mogli ustvariti malajsko federacijo, ki je v rokah odločnih protikomunistov, četudi so pri tem levičarji.

Več sitnosti imajo Angleži s svojo kolonialno posestjo, ki se nahaja ob severni obali otoka Borneo in obstoja iz dveh kolonij: Saravaka in Severnega Bornea in protektorata Brunei. Ne dela jim težav morda narodnostno vprašanje. Na vsej severni obali Bornea živijo samo plemena, ki nimajo niti pojma o narodu in narodnosti, zato se pa pridno vojskujejo med seboj, v kolikor jim to dovoljuje angleška kolonialna uprava. Prebivalstva vsega skupaj bo okoli 1,250,000. Vsa obala ima za Angleže dvojen pomen: varuje jim vojaško postojanko v Singapuru in ima veliko nafte. Pravijo, da bogastvo na nafti ne zaostaja za arabskim. To je, kar žene Anglijo, da noče niti misliti, da bi zgubila oblast nad tem prostorom.

Na drugi strani hoče imeti severno obalo Indonezija, ki vlada na ostalih treh četrtinah ootoka. Sukarno je dobil apetit po severni bornejski obali, ko je videl, kako lahko je z ameriško pomočjo prišel do papuanske zemlje na Novi Gvineji. Že takrat so napovedovali, da bo hotel kmalu seči tudi po severni bornejski obali in imeti so prav. Do severne obale hoče priti po ovinku. Ve namreč, da je Anglija noče dati iz rok in da bo v tem slučaju Amerika na angleški in ne na njegovi strani, kot je bila na Novi Gvineji. Zato se je poslužil svoje domače komunistične stranke, ki je z njegovo podporo in podporo rdeče Kitajske organizirala upor v protektoratu Brunei. Upor se je začel začetkom decembra in segel kmalu tudi na Saravak. Anglija ni nič oklevala; poslala je iz Singapora 7,000 vojakov, ki so upor kmalu zadušili, toda zatreli ga niso mogli. Uporniki so se umaknili proti jugu v džungle, potem pa na indonezijsko mejo.

Anglija ve, da jo čaka dolga gverilska vojna ob indonezijski meji na Borneu, in da bodo komunistični gverilci uživali podporo Indonezije in rdeče Kitajske. Vkljub taki perspektivi hoče čim prej ustanoviti Malajzijsko federacijo, menda že sredi prihodnjega avgusta. Nič je pri tem ne moti, da je vodil zadnji upor glavni brunejski komunist

Azahari in da on ni nič drugega kot zaupnik Sukarna in Ču En-Laja, ki ga bosta oskrbovala z orožjem in gverilci. Tako je rdeča Kitajska dobila priliko, da začne državljansko vojno proti "drugi liniji" od juga. Sukarno je pri tem samo njeno orodje, akoravno gverilci hočejo pripojitev severne obale Indoneziji in ne morda Kitajski.

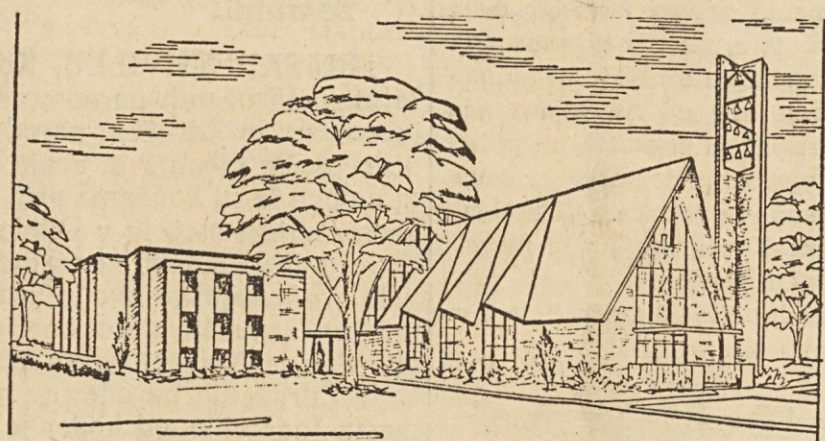
Zmedo dela pri tem samo Filipinska republika, ki bi rada dobila severno obalo Bornea v svoje roke. Filipinci so pripravljeni, da se povežejo celo s komunistom Azaharijem, samo da se zasidrajo na otoku. Seveda ne bodo dosegli ničesar. Le Angliji bodo delali sitnosti.

Tako bosta vodili v jugovzhodni Aziji Amerika in Anglija vsaka svojo gverilsko vojno: Amerika v Južnem Vietnamu, Anglija na Borneu. Ker obe bojni črti nista daleč narazen, ni izključeno, da si bosta Amerika in Anglija pomagali med seboj.

Zaenkrat je rdeča Kitajska dosegla svoj cilj: zažgala je tudi na najvažnejšem delu "druge linije" gverilsko vojno v džungli, ki bo trajala leta in leta.

BESEDA IZ NARODA

Rev. dr. Louis Tomc, hamiltonski župnik, pripravlja gradnjo nove slovenske cerkve v Kanadi



Euclid, O. — Pri Fari na Blokah smo do l. 1911 imeli le dvo-razredno osnovno šolo. Tja me je vodila čez eno uro dolga pot. Učiteljica Otilija Jug nam je vtepala v glave črke, zlogovnanje in branje, nas učila pisati in računati. Brez dvoma težavno delo!

V duhu vidim veliko podobo cesarja Franca Jožefa, ki je v isela v šolski sobi. Morda je bila tam, da bi vladala v razredu mir in red. Učiteljica je v odmoru poverila meni nalogo čuvaja. Le čemu, saj smo imeli vendar na steni cesarja? Naročeno mi je bilo, naj napišem imena onih, ki bi motili mir, na šolsko tablo. Seveda sem to storil. Imena sem že davno pozabil. Po dolgih letih sva se srečala z rev. dr. Alojzijem Tomcem, s katerim sva bila skupaj v prvem razredu. Spomnil me je, da je bil on "žrtve" mojega vzdrževanja miru in reda v šoli. Najino skupno šolanje se je končalo, mislim, da leta 1910. On je šel v novo šolo v Novi vasi, del učencev pa je odšel v šolo k Svetemu Duhu. Tudi dolgoletni sourednik AD Frank Turk je hodil v isto šolo in bil z nama v isti učilnici. Tako sta torej iz te šole izšla dva izobražena, učitelj in duhovnik, oba sta sedaj med nami v Sev. Ameriki, eden v Združenih državah, drugi preko meje v kanadskem Hamiltonu.

Nisem imel več stikov s skupino učencev, ki se je razšla v nove šole. Le to vem, da je Tomčev Lojze prerasel v svoj nadarjenosti vse ostale in so ga starši poslali v salezijanski zavod na Rakovnik z željo, da bi postal duhovnik. Njegova in njegovih staršev želja se je izpolnila. Njegovo študiranje je bilo uspešno in predstojniki so ga poslali na visoke šole v Rim, kjer je postal doktor in bil leta 1930 posvečen v duhovnika. Prvo slovesno sv. mašo je daroval na praznik Marijinega Vnebovzeta v svetišču Marije Pomladnice na Rakovniku.

Jaz sem leta 1920 odšel v Ameriko. Zgubil sem stike z znanci doma, ker se je bilo treba uživati v nove razmere. Prišla je vihra druge svetovne vojne, z njo težave in stiske sorodnikov, znancev in prijateljev doma v Sloveniji. Brezdomci so začeli prihajati. Revolucija doma jih je poglala od doma, ker so morali pustiti vse, da se si rešijo golo življenje. V to veliko procesijo brezpravnih idej, nasprotnikov komunizma se

je uvrstil tudi bloških planot sin, duhovnik Lojze Tomc. Pozabil sem že, katerega leta je bilo, ko sem zvedel, da je prišel v Cleveland na obisk "Tomčev gospod". Menda je bilo 1949. Pri Otoničarjevih sva se po dolgih letih srečala. Naslednji dan ga je pok. Jernej Ponikvar, župnik pri Sv. Vidu, pripeljal v Euclid. Šli smo na dom njegovega bratranca Antona Miševca na Naumann Ave. (Na njegovem vrtu smo l. 1960 praznovali tudi 30-letnico Tomčevega mašništva.)

Slovenski hamiltonski župnik je prehodil precej sveta. Še doma so ga predstojniki poslali na Poljsko, kjer se je seznanil z jezikom in ljudstvom v taki meri, da je kasneje še tu v Ameriki deloval nekaj časa na poljski fari. S Poljske se je vrnil v Jugoslavijo, kjer se je po naročilu predstojnikov posvetil vzgoji mladine v raznih krajih, kjer so imeli salezijanci svoje postojanke. Vojna vihra ga je zadel v Celju. Pred nacisti je bežal v Ljubljano, kjer je preživel vojno z vsemi njenimi težavami. Stiskami in pomanjkanjem. Po vojni se je pred komunisti umaknil v Italijo, kjer je z dr. A. Farkašem pomagal pri slovenskem begunskem semenišču. Misli je iti misijonarit na Kitajsko, pa mu je neki poljski oficir, ki se je ravno vrnil od tam, odsvetoval češ, da pojde naravnost komunistom v roke.

Predstojniki so ga poslali na Puerto Rico, ker je znal španško. Tam se je po dveh letih napornega dela tako živčno izčrpal, da se je moral iti zdraviti v Florido. S skromnimi dohodki je pomagal bolnemu bratu v begunstvu in njegovi družini, ki je ostala v Novi vasi. Končno je dočkal, da so prišli vsi skupaj v Argentino. Tudi v Ameriki je doživel č. g. dr. L. Tomc prenekatero razočaranje. Rad bi deloval med slovenskimi rojaki, pa je moral med tujce. Msgr. M. Škerbec ga je opozoril na slovenske rojake v Hamiltonu v Kanadi. V avgustu 1960 je šel tja in se lotil dela. Zbral je okoli sebe verne rojake in jim ob skrbel redno službo božjo v kapeli sv. rožnega venca na Cage Ave. in Beach Rd. V začetku jih je bilo le peščico, sedaj po dveh letih trdega dela, pa se je njihovo število že kar lepo pomnožilo.

V dobrih dveh letih so dobili kos zemlje, kjer bodo postavili slovensko cerkev sv. Gregorija Velikega, dvorano, župnišče in

vse drugo. Seveda ne bodo vsega tega začeli graditi naenkrat, delati bodo postopno. Doslej je nabrali in imajo obljubljenega za te namene preko \$45,000. V Hamilton prihajajo vedno novi rojaki, ker je to eno najpomembnejših kanadskih industrijskih središč. Č. g. L. Tomc novodošlim rojakom, ki se obrne nanj za pomoč, pomaga tako pri iskanju stanovanja kot pri iskanju zaposlitve.

Predno bodo začeli z gradnjo novega slovenskega središča v Kanadi, bodo morali zbrati in imeti obljubljenega vsaj \$140,000. Prerevni so, da bi zaenkrat zmogli vse sami, saj jih je pri fari vpisanih komaj nekaj nad 350. Obračajo se na nas v Združenih državah, da bi jim pomagali. V ta namen so dali natisniti znamke, ki so označene s številkami. Kdor jo kupi, oziroma daruje \$2.50, je s tem pomagal kupiti kvadratni čevljev zemlje ali zgraditi kubični čevljev zidu. Kamen do kamna palača... Podpisani imam na razpolago več pol teh znamk, z veseljem jih bom dal vsakemu, ki jih želi. Naj se le oglasi pri meni ali pa mi kako drugače sporoči.

Matt Tekavec,
20531 Goller Ave
Euclid 19, Ohio
tel. IV 1-3437

Premišljevanja vredno branje

Cleveland, O. — Prijatelj našega lista nam je dal na vpogled pismo, ki ga je za minule praznike dobil iz domovine, z izjavo, da po volji iz njega ponatistemo, kar bi po naši sodbi utegnilo zanimati slovenske ljudi. Rojaka u-prijatelju hvala! Svojim bravcem pa podajamo v premišljevanje tale odlomek iz pisma:

"Ljubljane ne bi več spoznali, tako je izpremenila podoba. Cisto se je povelemestila. Zidamo, ker imamo velikanski skupni žep... Izhajajo čudovite knjige, samo požefranile so se tako, da jih opazujemo še največ le v izložbah. Kultura se demokratizira... Stvari imamo vedno več, a ljudje v tej ropotiji tehničnih igrač vedno bolj izgubljajo sebe in drug drugega. Prekletstvo stvari nam lega na duše in prekletstvo števil. Zaobse del nas je tehnični snobizem (domišljavost, nadutost — op. ured.) in zdaj se pehamo za hladilniki, sesalci, avtomobili itd., da nimamo več časa reševati svojih problemov. Vaše prekletstvo stvari prihaja zdaj vedno bolj tudi k nam... Samo naše kmečke duše se mu še teže upirajo kot Vaše..."

A. D.

V bizantinski cerkvi sv. Štefana na Lloyd Rd.

CLEVELAND, O. — V nedeljo, 30. decembra, nas je odpeljal bus izpred cerkve Marije Vnebovzete k bizantinski cerkvi sv. Štefana na Lloyd Rd., da se udeležimo grško-katoliške sv. maše ob enajstih. Kljub strupenemu mrazu, ki je pritiskal tistega jutra, se nas je zbralo lepo število faranov, ki smo se pod vodstvom Rev. Antona Rebola razvrstili v tri skupine; tudi skupina Najsv. Imena je bila častno zastopana.

V cerkvi so nam gostoljubni bizantinci odkazali prve klopi. Father Rebol pa je oblečen v bizantinski šoli, imel svoje častno mesto pred oltarjem; pri stranskih oltarjih smo ugledali krasne sohe Matere Božje, presv. Srca Jezusovega ter Pranskega Jezuščka, na desnem oltarju je bilo božično drevo in pod drevom lepe jaslice; ob stenah je visel sv. križev pot, prav kakor po naših svetiščih; čudili smo se, ker navadno vzhodne cerkve vsega tega ni-

VESTI IZ SLOVENIJE

Dela slov. gotskega slikarja so bila razstavljena v škofji Loki

V škofji Loki v Sloveniji so imeli zanimivo in skrbno ure-

majo, imajo pač samo ikone. Na glavnem oltarju je gorelo nešteto sveč, ob stranskih oltarjih so pa brlele nebrojne votivne svečice v rdečih ter sinjih odsevih.

V cerkvi orgel nimajo, pa jih tudi ne pogrešajo; pesmi cerkvenega zbora na koru so močno donele po širni cerkvi, kakor najbolj uglasbene orgle; skupno z zborom je pa vsa cerkev pela iz pesmaric, ki so bile razdeljene po klopih, kar je pomenilo, da je v cerkvi udomačeno ljudsko petje. Kako veličastno je ljudsko petje, ki pretesre dušo in srce! — O tem nam poroča Rev. J. Trunk, ki je slišal mogočno ljudsko petje med prvo svetovno vojno od ruskih ujetnikov v Beljaku, ki so peli "Oče naš", in katerega je poslušalo polovico mesta; pa pravi, da je bilo grandiozno, kakor val morja, kakor grom, neba, kakor iz drugega sveta.

Pred oltarjem je maševal mlad, nedavno posvečen duhovnik, ki je imel tudi nagovor v angleškem jeziku, okrog oltarja je bilo zaposlenih osem ministrantov; eden od teh je s čistim glasom pel (epistolo) berilo. Pri sv. obhajilu je vseh osem ministrantov pokleknilo okrog oltarja, nje je duhovnik najprvo obhajal, potem smo prišli mi od Marije Vnebovzete, ker smo pač bili v prvih klopih, in nato farani sv. Štefana; obhajilo je bilo pod podobo kruha in vina; za nas veterane iz prve svetovne vojne ni bil to prvi eksperiment, takega obhajila smo bili deležni na Rusko-Poljskem, v Lublinu in Vladimiru Volinskem. Sicer ni bilo tako svečeno kakor v nedeljo pri Sv. Štefanu, pa smo se šteli srečne, da smo ga sploh prejeli.

Kar smo pogrešali v cerkvi, je bilo kadilo, pa nam je Father Rebol pojasnil, da je bila to le tiha sv. maša; tiha maša, pa tako gromovito petje: šli smo tja v smislu prizadevanja sv. očeta, ki želi zediniti vse kristjane pod eno streho. Father Godina nam je na seji Društva Najsv. Imena dovolj pojasnil stališče grkokatolikov, ki tvorijo most med pravoslavjem in rimsko-katoliško Cerkvijo; pri vesoljnem cerkvenem zboru se cerkveni učenjaki tudi naslanjajo na ta most.

Odkod prihaja bizantinsko ime; — tam kjer leži današnji Carigrad, je bilo v davnih časih staro grško mesto Bizancij (Byzantium). Rimski cesar Konstantin Veliki je tam ustanovil bizantinsko cesarstvo, ker je tam lahko gledal z enim očesom na Evropo, a drugo oko je imel obrnjeno proti Aziji. Njegova mati cesarica sv. Helena je našla Jezusov križ. Iz Bizanca se je širila bizantinska kultura tudi med Slovane. Bizantinski cesar Mihael III. je poslal poznat Kristusovo vero med Slovane. Čeprav nista bila Slovani, sta postala slovanska blagovestnika; slovansko sta znala od sosednjih Bolgarov.

Staroslovanski jezik, ki se razvija pri službi božji po vzhodnih cerkvah, je prav isti, kakor sta učila sv. Ciril in Metod, — mrtvi jezik — kakor je latinščina v rimsko-katoliških cerkvah mrtvi jezik.

Iz tega je tedaj razvidno, da so bizantinci mnogo vplivali pri verskem in kulturnem razvoju Slovanov.

Ernest Terpin

jeno razstavo slovenskega mojstra gotske umetnosti slikarja Jerneja iz Loke. Razstava je imela namen podati majhen študijski prerez o delu tega slovenskega umetnika iz prve polovice 16. stoletja.

Jernej iz Loke je ime, ki ima velik pomen za slovensko freskantstvo poznega srednjega veka. Po razcvetu in višku slovenskega gotskega stenskega slikarstva v 15. stoletju je prišlo obdobje, ki je s prvimi renesančnimi vzori obeležilo tudi umetnostne, predvsem slikarske spomenike na Slovenskem. Toda po poslikanju cerkva na Križani gori nad škofjo Loko in Sv. Primoža nad Kamnikom, izvršenem že v novem duhu, se pojavi v slovenskem umetnostnem gradivu spet vrsta izrazito konservativnih slikarskih spomenikov, kot neposredno nadaljevanje upadajočega izročila visoko srednjeveških vzorov cerkvenega slikarstva.

Vsi ti spomeniki izdajajo roko enega mojstra in, kar je že nenavadno za gotskega slikarja, na nekaterih se je celo podpisal: IERNI, to je Jernej iz Loke. Ta izredno plodovit slikar je po dosedanjih ugotovitvah deloval med leti 1526 in 1536. Toda če sklepamo po številu cerkva, ki jih je poslikal — teh je nad 30 in poleg tega je poslikal tudi eno kmečko domačijo, vsaj kolikor lahko še danes ugotovimo — je treba ta čas njegovega delovanja nujno raztegniti. Še posebej, če pomislimo, da Jernej iz Loke ni slikal v okolici Škofje Loke; ampak tudi drugod po Gorenjskem, Primorskem in celo v Beneški Sloveniji.

Pa tudi sicer je daleč segal Jernejev umetniški sloves.

Danes pomeni delo Jerneja iz Loke dokument zamirajoče slikarske, zlasti slogovne, pa tudi tehnične tradicije gotske dobe v Sloveniji. Vzrok njegovega uspeha in popularnosti bi morda lahko iskali tudi v tem, da je njegovo dela odraz teženj in po drugi strani tudi zmognosti socialno takrat najnižjega stanu, našega kmeta — je zapisal o njem znani umetnostni zgodovinar Mesesnel v nekem ljubljanskem dnevniku, v zvezi z razstavo v škofji Loki. Odtod postane lažje razumljiv tudi ne navadni zaostanek, s katerim se je uveljavil ta sicer dekorativno nadarjeni in tehnično dober freskant.

Celje dobi novo šolsko poslopje

Celje je dobilo srednjo tehnično šolo, ki pa nima primerenih prostorov. Tako so se oblasti odločile, da bodo za to šolo postavile novo, moderno zgradbo. Po njihovem sklepu jo naj bi začeli graditi še lani. Ali se je to tudi že zgodilo, žal iz pisanja ljubljanskega titovskega časopisja ni razvidno.

Planinska kočja zaprta

Po drugi svetovni vojni so planinci iz Idrije postavili na Javniku nad Idrijo novo planinsko kočjo, kjer je pred vojno stala Pirnatova kočja. Nova kočja je bila prva leta kar lepo obiskana. Vanjo so prihajali planinci in izletniki iz Idrije, Ajdovščine in Vipave. Zadnja leta je obisk malo opešal in kočjo so enostavno zaprli. Ker se nihče ne briga za njo, je seveda začela razpadati. Letošnjo jesen so cenili, da je bilo na njej že za okoli pol milijona dinarjev škoda. Pri tem so v njej poleg skupnega ležišča tudi lepe sobe, kjer bi prijatelju narave in planin našli lahko zavetje in kraj za počitek tako poleti kot pozimi.

— Najdaljša reka v Novi Zelandiji je dolga le 80 milj.

PAVEL HEYSE:

Andreja Delfin

"O, Bog se usmili! Kako ti govori! Kot da bi v postelji izdihnil. Pa vi seveda niste Benečan in ne morete razumeti, kaj se pravi: inkvizitor je umorjen, eden od tribunala. To je več, kot bi bil dož, ki marsikateri ni šel po pravi poti s tega sveta, kajti tribunali ima moč, dož pa obleko. In kar je najstrašnejše: na bodalu, ki so ga našli v rani, je vdolbeno: "Smrt vsem inkvizitorjem," vsem! dobro slišite, gospod Andrea? To ni tisto, kot bi kakšen malopridni, bravo! spravljenega samega s sveta, ker je bil komu napoti zaradi ljubezni, družbe ali kaj takega. To je politični umor, kakor je dejal moj sosed, nekaj posebnega, in tukaj da je v ozadju zarota in pomagač in Angelo Querini s svojimi privrženci. On si je mencial roke, ko je to dejal, meni je pa trepetalo srce v prsih, kajti ne maram povedati, kar mislim, vem pa, da je z zločini prav ista kot s češnjami: če eno stresesh, jih pade dvajset na tla, in ta kri bo stala mnogo krvi."

"Pa ni nobene sledi za morilcem, gospa Giovanna? Kaj pa pomaga tribunala? Stopitine vohunov, ki jih plačuje?"

"Sence sledi ne," je odgovorila vdova. "Temna noč je bila, bora' je pihala in na velikem kanalu, ob katerem stoji njegova palača, ni bilo nobene gondole. Tedaj je prišel sam po stranski ulici domov in nevidna roka ga je zadela in je živel samo tako dolgo, da je s svojim stokanjem splašal vratarja. Tedaj je bila na ulici smrtna tišina in nikogar ni bilo videti. Jaz pa vem, kar vem, gospod Andrea. Naj vam povem? Značajni in pošteni ste in ne boste nikjer pravili dalje in mi povzročili nove žalosti: Poznam roko, ki je prelila to kri."

Nepremično jo je gledal. "Govorite, če vam bo potem laže. Ne bom vas izdal."

"Se vam nič ne zdi?" je rekla, medtem ko je vstala in stopila tik njega: "Ali vam nisem rekla, da marsikdo živi in se ne vrne, marsikdo pa je mrtev in se vendar vrne? Veste zdaj? Ni jim pozabil, da so ženo in otroka vlekli pod svinčene strehe in ju mčili. Toda, za božjo voljo, naj ne pade z vaših ustnic najmanjša beseda o tem! Če je to storil njegov duh, bi se morali živiti pokoriti."

"In kakšen povod imate, da to mislite?"

Nemirno se je ozrla po sobi. "Veste," je šepetala, "ni bilo varno nocoj v hiši. Slišala sem, kako je po stenah smukalo gor in dol, kot bi se strašilo sprehajalo; ležala sem v postelji in prisluškovala in spodaj nad kanalom je skrivnostno šuštel in trkalo na vaše okno in po ulici tu zad je topotala splašena živda še dolgo čez polnoč; dobro vem, kdo jo je zmotil. On je prišel, potem ko je tam izvršil, da najo pozdravi, ker se vendar nismo bili nič posloveli."

Glava mu je bila zdrknila na prsi. Zdaj je vstal in dejal, da pojde sam ven in si ogleda. On sam da je zgodaj leget, kot mora vendar vedeti, in je izredno trdno spal, tako da ga ves hrup ni prav nič predramil. V ostalem pa naj to rajši prihrani zase, ker da je vsekakor nevarno pri takem zločinu imeti kakršno koli dotiko, pa bodisi da je tudi zgolj prikazenska. Nato se je

urno odpravil in odšel v mesto.

Po ulicah je bilo valovanje in vrvenje, kakršnega človek celo ob največjih praznikih republike ni bil vajen. Tiho so se pomikale nagle procesije radovednežev iz notranjosti mesta po ozkih cestah proti Markovemu trgu in, kdor se ni priključil, je pa vsaj stal zunaj na vratih svoje hiše in izmenjeval z mimohitečimi znanci pomembne znake in poglede. Na teh ljudeh si mogel videti, da jih je vznemirilo in onemilo nekaj nezasišane in strašnega obenem in da vsak slepo gre za splošnim valom, želeč dogodek predvsem na lastne oči videti in z lastno roko otipati. Nihče ni glasno govoril, nihče se ni smejal, žvižgal ali vsaj komaj slšno vzdihoval. Bilo je, kot da ti častitljivi meščani čutijo, kako se majejo stebri, na katerih je zgrajeno lagunsko mesto.

Z vidno zanikrnostjo je Andreja koračil med ljudstvom; klobuk si je potisnil globoko nad oči in roke je sklenil na hrbtu. Zdaj je stopil na Markov trg, kjer so se v neštevilnih gručah mešali med seboj vsi stanovi in se zgrinjali pod jasnimi nedeljskim nebom, medtem ko je pod lopami prokuracije tekel tok naprej proti Piazzetti tja do široke kotline kanala, ki sta jo obklovala dva stebra. Stara doževa palača se je dostojanstveno dvigala iz gneče. Za obokanimi okni in po arkadah se je bliskalo orožje in trop vojakov je bil zasedel vhod palače; postavili so se v špalir in vsakemu, ki ni pripadal Velikemu svetu in je hotel v notranjost, so pomolili orožje pod nos. Gori je namreč v prostorni dvorani, katere stene so poslikane z odličnimi deli republike, sedel cvet plemstva pri tajni seji in množica, ki je spodaj plaho valovala pred težkimi slopi starodavne zgradbe, je, kot se je zdelo, nestrpno pričakovala izida tega zasedanja; kakor hitro se je ob oknu pokazal kak nobil, je nastalo mrmranje, tolmačenje in sršenje proti oknu, kot da bo vsak trenutek razglašena z balkona sodba nad neznanim zločincem.

Tudi Andrea, ki je sam zase premeril prostrani četverkot trga, se je zdaj bližal doževi palači in gredoč ošinil s pogledom cerkev Svetega Marka, kjer je videl, da stoji ljudje natrpani tja ven do vrat in poslušajo pridigo. Potem se je s težavo prenilil proti stebroma in z mračnimi mislimi obstal na obrežju Piazzette, kjer je videl pred seboj migetajočo množico črnih gondol, ki so njih jekleni, nazobčani kljuni ob vsakem guglaju odbijali prek valov sončno bleščavo. Tudi Riva degli Schiavoni na njegovi levici je bila preplavljena s pričakovanja polnimi ljudmi. Ob turškem turbanu je rdel grški fes poleg slikovitih čepic chioggijskih ribičev, trioglatega klobuka in naprašene lasulje. Hkrati pa si slišal brbranje v najrazličnejših jezikih in enolični klici gondolirjev na vodi so dopovedovali celo slepcem, da se pretaka veliki beneški kanal pod nogami.

Odrpta gondola, na kateri sta veslala dva služabnika v bogatih, z zlatom uvezenih livrehaj, je pridrsela mimo; neka dama je malomarno ležala na širokih blazinah in si z roko podpirala glavo. Zar velikega diamanta se je les-

JANUAR						
Sa	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

KOLENDAR društvenih prireditev

JANUAR

12.—Pevski zbor Korotan priredi družabno zabavo v Slovenskem domu na Holmes Ave. Začetek ob osmih zvečer. Za ples igra Tonklijev orkester.

FEBRUAR

2.—Društvo Slovenskih protikomunističnih borcev priredi v Slovenskem domu na Holmes Ave. Predpusno veselico.

16.—Klub upokojencev v Newburghu priredi maškerašno veselico v Slov. del. dvorani na Prince Ave.

17.—Prireditel Slov. odra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 3:30 popoldne.

23.—Pevski zbor Triglav priredi nagradno maškerašo s plesom v Slov. domu na 6818 Denison Avenue.

23.—Lilija priredi nagradno maškerašo v Slov. domu na Holmes Ave.

MAREC

17.—Društvo upokojencev v Euclydu ima zabavo v SND na Recher Ave.

17.—Lilija priredi v Slov. domu na Holmes Ave. igro.

APRIL

20.—Slov. tel. zveza v Clevelandu priredi telovadno akademijo v veliki šolski dvorani pri Sv. Vidu. Začetek ob 7:30 zv.

MAJ

4.—Društvo Glas Clevelandskih Delavcev št. 9 SDZ obhaja 50-letnico obstoja z banketom v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Pričetek ob šestih zvečer. — Po banketu bo ples v spodnji dvorani.

12.—Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi v novi šolski dvorani pri Sv. Vidu materinsko proslavo.

25.—Pevski zbor "Korotan" priredi koncert v šentviškem avditoriju. Začetek ob osmih zv. Po koncertu ples. Igran Tonklijev orkester.

JUNIJ

23.—Letni Dan Ohio K.S.K.J. v Parku Društva sv. Jožefa št. 169 K.S.K.J.

JUNIJ

30.—Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi na Slovenski pristavi piknik.

NOVEMBER

17.—Plesna skupina "Kres" priredi samostojen plesni nastop v šentviškem avditoriju.

Savdska Arabija je oklicala mobilizacijo

Svoj ukrep utemeljuje z napadi jemenskih in egiptskih čet, ki so v Jemenu, na svoje ozemlje.

RIAD, Sav. Arab. — Kralj Savd je oklical splošno mobilizacijo. Prestolonaslednik Fejsal jo je utemeljil s tem, da Egipt in Jemen še naprej ogrožata njegovo deželo s provokacijami v zraku in z morja. Verjetno je pa mobilizacija savdskega odgovor na izjavo egiptovskega Naserja, da ne misli jenzati podpirati jemensko revolucionarno vlado.

Tako je sedaj nastal za Ameriko precej neprijeten položaj. Pred dvema tedni je na angleško željo in prošnjo priznala novo jemensko revolucionarno vlado in stavila pri tem dva pogoja: da se iz Jemena umaknejo tako egiptovske kot savdske in jordanske čete in da bo jemenska revolucionarna vlada priznala vse mednarodne obvezbe, ki jih je sprejela bivša jemenska kraljevska vlada. Teh pogojev se Arabci ne držijo. Naser noče iz Jemena, jemenska revolucionarna vlada pa meče iz letal letake na angleško kolonijo Aden in v njih hujska delavce iz Jemena, naj manifestirajo v korist združitve Jemena in Adena v eno državo. Glasom stare pogodbe med Adenom in Jemenom bi tega ne smela delati.

Anglija in Amerika še nista povedali, kakso bosta reagirali na savdsko mobilizacijo.

(Dalje prihodnjič.)



KRASITEV SPOMENIK — Nad Rimom se dviga velik kip Brezmadežne. Na njen praznik 8. decembra polože na vznožje kipa velikanski šopek cvetja. Na sliki vidimo gasilca, ko se po lestvi vzpenja do kipa vrh stebra, da bo položil venec k nogam Brezmadežne.

Mongolija ni spremenila svoje zunanje politike

ULAN BATOR, Zun. Mong. — Zunanja Mongolija je šesta država, ki so z njo uredili kitajski komunisti skupno državno mejo. To delo so opravili že preje z Burmo, Nepalom, Butanom in Pakistanom. Ako so v Peipingu upali, da bodo s tem pridobili Mongolijo na svojo stran, se motijo. Mongolska vlada se bo še naprej bolj naslanjala na Mosko kot na Peiping. Poleg drugih govorijo zato tudi gospodarski razlogi. Mongolija je namreč tista država, ki je dobila po glavi prebivalstva iz Sovjetije največ podpore, namreč \$465.

Moskva ji je dala zadnjih šest let \$350,000,000, Kitajska pa \$115,000,000. Simpatije mongolskega prebivalstva sodimo lahko po tem, kje študirajo mongolski študentje. Na tujem jih je okoli 3,000; dve tretjini obiskujejo ruske univerze, na kitajskih jih je samo peščica. Tudi trgovske zveze so veliko bolj živahne z Rusijo kot s Kitajsko. Mongolska vlada torej dobro izkorišča svoj zemljepisni položaj. Zaveda se pa tudi, da bo tega enkrat konec. Kaj bo potem, na to si ne upa misliti.

Kdo naj gre v poljedelski odbor predstavniškega doma?

WASHINGTON, D.C. — Navada je taka v Kongresu, da se kongresniki in senatorji potegujejo za vsako mesto v Kongresnih odborih. Ni pa pravila brez izjeme, to velja tudi za naš Kongres. Tako na primer noben demokratski kongresnik ne želi priti v poljedelski odbor predstavniškega doma. Naj namreč v tem odboru glasuje, kakor hoče, zmeraj se bo čisto gotovo zameril tej ali oni skupini farmarjev.

Vodstvo demokratskih kongresnikov išče sedaj kandidate za tri svobodna mesta v poljedelskem odboru. Zanje se ni prijavil noben demokratski kongresnik. Najbrže bo vodstvo moralo pridobiti kandidate na ta način, da jim bo obljubilo politične ugodnosti ene ali druge vrste. Republikanski kongresniki imajo seveda svoje veselje nad demokratsko zadrego.

Z dolgov na obroke smo dobro založeni

WASHINGTON, D.C. — Glavni odbor federalnih rezervnih bank je ugotovil, da ima naša dežela začetkom tega leta nad 61 milijonov dolgov na obroke. Največ dolgov odpade na nakup avtomobilov, takoj za njimi pridejo dolgov za pohištvo in podobne stanovanjske potrebe. Napram lansnemu letu se je vsota dvignila za 5.5 milijonov. Potrošniki napravijo največ takih dolgov v jeseni. Vsako leto odplačajo povprečno 5 milijonov, zato pa napravijo novih za okroglo 10 milijonov. Na splošno se pa odplačevanje teh dolgov vrši dosti redno. Pred sodnijo pride le malo zapadlih obrokov.

Eksplzivne cigarete

ADEN. — Tukajšnje oblasti so opozorile prebivalstvo, naj se ogiblje eksplozivnih cigaret, ki jih mečejo nad ozemljem kolonije Aden in drugimi predeli južne Arabije jemenska letala. Cigarete so turškega izdelka in je v zavojčku nekako vsaka četrta napolnjena z eksplozivom, ki je dovolj močno, da kadilca ubije. S temi cigaretami skušata republikanska vlada Jemena in njen zaveznik egiptovski Naser škodovati pristašem kralja Badra, ki obvladujejo še vedno večji del jemenskega podeželja.

— Nekako polovica Eskimov na svetu ni nikdar videla snežne hiše — iglu.

Zapadni del rdeče Kitajske se je menda uprl Peipingu

Kaikutta, Ind. — Potniki, ki prihajajo iz kitajske province Sinkjang, trdijo, da se je tamosnje pretežno muslimansko prebivalstvo uprlo rdečemu kitajskemu režimu in začelo z gverilskim vojskovanjem. Novice o uporih se širijo posebno v obmejni državi Sikim. Redna kitajska vojska kot uporniki rabita rusko orožje. Podrobnosti o uporih niso znane.

V Indiji mislijo nekateri, da je sedanje premirje na fronti med Indijo in Kitajsko morda v zvezi z uporom. Gverilci skušajo namreč uničevati predvsem vse prometne zveze v zapadni Kitajski, kar seveda mora delati velike težave kitajskemu režimu pri oskrbovanju čet na fronti proti Indiji.

Še 5,000 Kubancev bi rado prišlo v Ameriko

HAVANA, Kuba. — Nad 5,000 Kubancev je pretekli teden demonstiralo kar trikrat pred švicarskim poslanstvom z željo, da pridobi poslaništvo, naj posreduje pri Castru, da bodo lahko šli v Ameriko. Castro je namreč ustavil izseljevanje, dokler Pan American Airlines ne začne znova redne vožnje med Ameriko in Kubo.

Letalska družba noče obnoviti zračne linije, ker se ji zdi preveč tvegana in premalo donosna.

— V Krugerjevem narodnem parku v Afriki je preko pol milijona raznih vrst divjih živali.

Ženske dobijo delo

Kuharica
Iščemo kuharico za popoldne od 1. do 8 zvečer, 6 dni. Mora razumeti angleško.

SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
EN 1-5214

(x)

Ženske dobe delo

na šivalnih strojih. Izkušene šivilke za krila, za robljenje, vsitanje, plesiranje, za vstavljanje zadrg in pasov, za izdelovanje gumbic in šivanje gumbov, za robljenje kril.

Visoke plače od kosa.
LYON TAILORS
Women's Division
2320 Superior Ave.

(6)

DELO DOBIJO

Pisarniško moč za urad iščejo. Žensko ali moškega z znanjem slovenščine in angleščine v besedi in pisavi išče urad na St. Clair Ave. Pismene ponudbe na AD, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

(x)

Moški dobijo delo

VOZAČI STALNO DELO
52 TEDENSKIH PLAČ
...STE STARI
22 DO 55 LET
...ČE STE RADI
MED LJUDMI
RADI VOZITE
...IN RADI VEČ
ZASLUŽITE.
Sedaj najemamo vozače za polno in delno zaposlitev

Zaposlitveni urad je odprt od ponedeljka do petka 8:30 zjutraj do 4:30 popoldne, ob sobotah pa 8:30 do 11:30 popoldne.
TAXICAB DRIVERS
Employment Office
1453 Superior Avenue

(8)

Shipping Clerk
Experienced, age 25 to 35, 40 hour, 5-day week. Permanent. Located in Cleveland Heights. Call Mr. S — FA 1-0570.

(6)

Adenauer gre zopet v Pariz

BONN, Nem. — Nemški kancler Adenauer bo šel 21. in 22. januarja na obisk k De Gaulleu, da se pogovorita o kulturnih in političnih zvezah med obema državama. V resnici bosta največ govorila o sporazumu Kennedy-Macmillan, ki z njim nista posebno zadovoljna, vsaj tako se zdi.

— V državi Kentucky so nakopali od leta 1800 dalje okoli dva milijona ton premoga.

MALI OGLASI

V najem
Oddamo 5 lepih sob, na novo dekorirane na 1442 E. 45 St., zgoraj. Kličite 486-2634. (4)

Hiša naprodaj
Colonial hiša, enodružinska, 3 spalnice, polna klet, preproge, vetrna okna in mreže. Kličite KE 1-5139. (8)

Mora prodati
Lastnik prestavljen — velika ranch hiša v Willowick, 3 spalnice, volnene preproge, poploščena razvedrična soba, 1½ garaža, \$19,900. Kličite WH 3-2311. (8)

Za vestno in hitro barvanje in papiranje hiš se obrnite na slovensko podjetje
TONY KRISTAVNIK
PAINTING & DECORATING
HE 1-0965 ali UT 1-4234

Sobe v najem
3 in 4-sobno stanovanje, gorkota in vroča voda, na novo dekorirano. \$40.
Dve 4-sobni stanovanji \$35. Vprašajte na 1334 E. 55 St., ali kličite Ed Koporc UT 1-3450. (11)

Naprodaj
Dober lot, 100 x 400, na Highland Rd., Richmond Hts., čez 100 smrek in sadnih dreves, bogata zemlja. Skoro zastoj po tej nizki ceni \$7,000. Kličite IV 1-5044. (4)

Stanovanje oddamo

Hoover Road, severno od Lake Shore Blvd. in Neff Rd. 5 velikih sob spodaj v lepi hiši; prostor za zajtrk, zamrežen porč, garaža. \$125. Kličite KE 1-0349 po 6. uri pop. Otroci dobrodošli. (4)

IZDELUJEMO in popravljamo strehe, žlebove, dimnike, vrandne zastore, furneze, itd.

FRANK KURE
R.F.D. 1, Rt. 44, Newbury, Ohio
tel. Jordan 4-5503

Gre ven iz mesta

Pohištvo napradaj za 4 sobe, vse v dobrem stanju. Na 528 East 147 St., blizu Freeway. —(12)

Stanovanje oddamo

Štirisobno stanovanje s kopalnico, na novo dekorirano, v bližini sv. Vida, oddano. Kličite 391-9226 ali 881-5837. (4)

ČE HOČETE . . .
prodati ali kupiti posestvo ali trgovino, obrnite se do nas

JOS. GLOBOKAR
986 E. 74th St.
HE 1-6607

Dober kup

Lastnik prodaja ranch hišo v Willowick, 3 spalnice, priključena garaža, stanovanjska in jedilna soba 28 čev; blizu transportacije, šole, trgovin. Pod \$19,000. WH 3-6855. (8)

Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOCI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS
St. Clair Ave. & 68th St., EN 1-4212

JULIUS ZEYER:

ANDREJ ČERNIŠEV

★ ★ ★

I.

"Ah, gospod Lugardon, gospod Lugardon!" je zaklical v največji ginjenosti Andrej Černišev in si zakril z belo, nežno roko oči, iz katerih sta se ravno potočili dve veliki solzi, tako bogati, da sta tekli nekaj časa med členi mehkih prstov, in tako vroči, iz samih globočin srca tekoči, da sta očitno takoj olajšali njegovo boleš; to sta bili prvi solzi, ki jih je potočil od dobe nežne mladosti.

Andrej Černišev je bil mladenič, nekaj nad dvajset let star, visoke postave in mogočnih udov. Njegov obraz se je odlikoval po milini, skoro dekliški, in je tvoril čudno nasprotje napram herkulskemu razmerju njegovega telesa; iz njegovega očesa pa se je svetila sama odkritosrčnost in dobrot. Sedel je na vrhu griča, ki se je dvigal sredi široke planjave, okrašene okrog in okrog z vso ljubkostjo gozdne samote in oživljene od malega jezera, ki se je razprostiralo na planem v naročje črnih borov. ki so se ogledovali v njem, kakor v jasno bliščečem safiru. Cela pokrajina je bila potopljena v globok molk in na skoro brezmejnem gozdu se je razprostiral s polnim, zlatim čarom prvega vstvarjenega dne zrak, jase kakor kristal in prozoren, pravi znak ruske pokrajine poleti. V daljavi, kjer so se združile krojne gozdov z modrino neba, je mislil Andrej, da se še vedno lahko razloči črna točka, o kateri je menil, da je voz, ki je odpeljal gospoda Lugardona na zapad do meje, odkoder se najbrže ta na perutih hrepenenja podviza do svojega doma, v ljub-

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

DRUG STORE — Good going business. Forced to sell due to illness. \$6,000. — RO 2-4348. (4)

BEAUTY SALON — By owner. — Almost new. Must sell. Fully equipped, air cond., 4 stations. Low rent. Cermak Rd. nr. Austin in Cicero. CH 6-5398. (4)

CONVALESCENT HOMES

WINFIELD ILL — Retirement and Nursing home. SPACIOUS nursing home, excellent food and nursing care. Rates modest. Single & double rms. with bath. Licensed. 27 Miles W. of Chicago. Phone 668-4373. (6)

RENTAL OFF DRIVE

OFF DRIVE — 3900 N. 16 apts. 10 double plumbing; 6-3s. Inc. \$30,000 Pr. 6x. Rental. Lot 100x160. R7. Owner. GR 2-6947. (4)

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER

Must love children. Daily 2 PM to 10 PM. Recent references required. WH 3-5000 Ext. 1302 or 372-2963. (4)

BOATS FOR SALE

SPEED boat — '61 outboard, 300 H. P. motor trailer and accessories. \$995. — 826-9034. (4)

ljubezen brez znanosti pa vedno zgreši pravo pot."

Včasih pade beseda kakor iskra in povzroči požar, popoln preobrat pri posamezniku, da, ne redko tudi pri celem narodu. Podoben učinek so imele na gospoda Lugardona besede svetega Bernarda, toda sprejel jih je, kakor pred tem njegov sorodnik besede Hugonove, po razpoloženju svojih misli, utrujen od naloge, ki si jo je dal ne hote naprtiti v neugodnem trenutku na svoje rame.

"Z zaničevanjem vam vržem pred noge suženjske verige, s katerimi uklepate mojo svobodno voljo!" je zakričal strastno, ko je ravnokar zaslišal zopet slavnostne glasove zvona "la clemence", ki je sklicaval veliki svet. Obrnil se je k zvestim prijateljem, h knjigam in je pristavil: "Brez kreposti ne dajmo znanstvo koristi, in znanost brez ljubezni rodi samo napuh. Toda kaka krepost je to, čitati med štirimi stenami, izogibati se boja življenja in misli, kako življenje je to, brez velike, vseobsežne ljubezni do vesoljnega ljudstva! Dovolj sem se že nasesal pisane modrosti iz knjig in moja ljubezen ne bo zgrešila prave poti!"

Hrepenel je po nekakem življenjskem cilju. Na tisoče raznih načrtov mu je tekom ene ure naslikala ognjena fantazija, toda za nobenega se ni mogel odločiti. Zapustil je Genevo in njegove malenkostne prepire, napotil se je v svet, kakor blodni vitez iz dobe chevalerie in si je zapisal v svoje, za občno blaginjo navdušeno srce kot geslo te besede: "Moška krepost, lju-

bezen do ljudstva in korist celote."

Rusija, ki se je takrat svetila od nenavadnega sija vsled činov velikega Petra pred obličjem začudenega sveta in kamor so se od časa Le Forta valile cele trume koristolovcev, ki so iskali srečo, je zvalila tudi Lugardona, ki je bilo udano vsemu, v resnici velikemu. Seveda tam ni iskal sreče po načinu in razlagi onih koristolovcev, toda zato je našel, po čemur je res hrepenel: delokrog, skromen sicer, ki pa je obljubljal dobre posledice njegovim idealnim težnjam.

Že na poti po Nemčiji se je seznanil z enim prvih ruskih velikašev, s knezom Pomarovom. Kneza je tako očaral mični glas njegovega govora, polet njegovih misli in njegovo globoko znanje, da je takoj pomislil, kako bi ga privezal nase.

"Oprostite", mu je rekel, "ne vem, s kakim namenom prihajate pravzaprav v Rusijo. Gotovo je, da tam ni cilja, katerega ne bi mogli igrati doseči, toda kakor ste sami rekli, nočete biti vezani na nobeno državno službo, in če iščete torej privatno opravilo, vam ponudim svojo hišo; bodite v nji, kar hočete, izberite si naslov, kakršen vam bo prijal, vaše bivanje pod mojo streho si bom vedno štel v čast in veselje."

Gospod Lugardon je bil nekaj časa tiho. Sklenil je, da bo "služil človeštvu", a ta megleni pojem je naglo vzel nase gotovo obliko in njegova plemenitaška kri je začela vreti, ko mu je prvič iz tujih ust zazvenela v ušesih beseda "služba", čeprav za-

ljuben vzgojiti njegovega sinovca tako, da bi morda nekoč lahko rekel ruskemu narodu: "Glej, tu je eden izmed najboljših tvojih sinov!" — in knez je ves blažen sprejel njegov predlog s še bolj vročo vneto, nego je bila napravljena.

Knez Pomarov je bil staroruski plemenitaš, živel ni nikdar v Petrogradu, katerega je sovražil, nikdar ni ostajal dalj časa v Moskvi, ampak vladal je kakor mali car sam na svojem veli-

kem posestvu "Lubimcu", kjer je bil v sredi prostranih gozdov postavil veličastno hišo, pravo zvezdo gozdne samote. Svetilka joče se od bogatejšega blišča nego najdragocenejše čumnate "matere Elizabete, dobre carice", kakor so rekli njegovi podložniki polni občudovanja

(Dalje prihodnjič)

— Sedaj rede v Združenih državah več živine kot kdajkoli v preteklosti.

SAVINGS DEPOSITS

Effective January 1, 1963



EARN **4 1/2%**
...and All Deposits made by
JANUARY 15th
Earn Interest from
JANUARY 1st!

ST. CLAIR SAVINGS

• 813 EAST 185TH STREET • 6235 ST. CLAIR AVENUE
• 25000 EUCLID AVENUE • 26000 LAKE SHORE BLVD.

Želite vpoklicati v Ameriko svoje in plačati prevoz?

Obrnite se na

GENERAL TRAVEL SERVICE

Lastnik MIRKO ANTLOGA
6516 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Prodaja ladijskih, letalskih in železniških vozovnic.

Pojasnila za potovanja, ureditev potnih dokumentov, pošiljanje denarja in paketov.

Kličite telefon HE 1-3500

V blag spomin

OB DRUGI OBLETNICI SMRTI
NAŠE LJUBLJENE
HČERKE IN SESTRE

Frances Gruden

ki je umrla 7. januarja 1961

Minilo je že leti dve, odkar Te več med nami ni, ko se spominjamo na Te, vse solzne naše so oči.

Srečno smo Te vsi ljubili, na Te ne bomo pozabili! V spominu vedno boš ostala nam, dokler ne združimo se tam, v raju — nad zvezdami!

Zalujoci: MATI
BRAT in SESTRI
Cleveland, O. 7. jan. 1963.



MRAZ GA NE PLAŠI — Beli medved v pariškem živalskem vrtu se v mrazu, ki je zajel večji del zahodne Evrope, kar dobro počuti.

1891



1962

V BLAG SPOMIN

OB PRVI OBLETNICI, ODKAR JE IZDIHNILA SVOJO
PLEMENTO DUŠO IN ODSLA V VEČNO ŽIVLJENJE
NAŠA LJUBLJENA SOPROGA IN MATI

Jennie Frank

ki je umrla dne 4. januarja 1962.

O Bog, milosrčno se usmili njene duše, nam pa daj, da jo bomo vide'i v veselju večne luči! Zakaj Tvojim vernim se življenje le spremeni, ne pa uniči in po končanju življenja na zemlji dobe večno bivališče v nebesih.

Gospod, daj ji večni mir in pokoj in večna luč naj ji sveti.

Leto za letom se v večnost izliva,
težke ločitve spomin se budi.
Ljubezen do Tebe pa vedno je živa,
v vsem našem življenju kot lučka gori.

Ti v zborih nebeških prepevaj zdaj slavo,
mi v sveti ljubezni s Teboj smo vsak čas.
Kjer Stvarnik tje Tvoje meskončno plačilo,
tja s svojo priprošnjo pripelji še nas.

Zalujoci:

ANTON FRANK, soprog

ANTHONY F., sin, in MILDRED, snaha.

Cleveland, O., 7. januarja 1963.